



- هذا هو دليل العمل، المرشد إلى التدريب الذاتي للعاملين في حق الطفولة المبكرة. فهو يساعدهم على تيسير التدريب والأنشطة المناداة. ويغطي الدليل سبعة وعشرون موضوعاً قابلةً للتكيف والتوسيع. تتوزع المواضيع على تسع محاور في ثلاثة أقسام هي:
- * يعالج الدليل أهمية الطفل والطفولة في التقاليد الثقافية السائدة في المجتمع وكيفية تأثير ذلك على الممارسات والبرامج في الطفولة المبكرة.
 - * يوفر الدليل فرصة لمراجعة الفهم السائد لنمو وتعلم الأطفال وذلك من خلال اللعب والأنشطة غير المخططة، وذلك من زاوية حقوق الطفل. ويراجع الدليل المهارات الحيوية التي يجب أن يمتلكها العاملات والعاملون مع الأطفال في أعوامهم الأولى. ويركز الدليل، بشكل خاص، على كيفية تسهيل التعلم وعلى تحدي انتشار وبتلقين صغار الأطفال.
 - * القسم الثالث من هذا الدليل يطرح "المناداة" وضرورة تعزيز الشراكات مع الكبار والأطفال في العمل "من أجل طفولة أفضل" لجميع الأطفال، من أجل تنمية الوعي واقتراح تحركات والتأثير على السياسات.

فريق المشروع:
جاكلين صفير
وجوليا جيلكس
مع نبيلة إسبانيولي
ومنى سروجي،
غانم بيبي، سعاد
نبهان، ريما زعزع
ورانيا الساحلي.

"Adults and Children Learning: A Holistic and Integrated Approach to Early Childhood Care and Development"

A Working Manual in 3 volumes
Volume II : *Activities & Exercices*

By: Dr. Jaqueline Sfeir and Julia Gilkes

A joint project by ARC and Save the Children -UK
©2002 Arab Resource Collective & Save the Children Fund (UK)

This edition is published by the Arab Resource Collective (ARC) and Save the Children-UK, with financial support from The Bernard van Leer Foundation (BvLF) and The Community Fund (the National Lottery Charities Board)

For more information and distribution:

* ARC, P.O.Box:27380 Nicosia 1644 - Cyprus, Tel:(+357)22766741

Fax:(+357) 22766790, E-mail: arccyp@spidernet.com.cy

* In Lebanon: ARC, P.O.Box: 13-5916, Beirut-Lebanon, Tel: (+961) 1 742075

Fax:(+961) 1 742077, E-mail: arcleb@mawared.org / www.mawared.org

